

# TYGODNIK CHRZANOWSKI

PISMO POŚWIĘCONE SPRAWOM POWIATU CHRZANOWSKIEGO.  
WYCHODZI W SOBOTĘ.

**Prenumerata** z przesyłką pocztową: rocznie 6 K—, półrocznie 3 K—, kwartalnie 1 K 50 h. Numer pojedynczy 14 h.  
**Nieopieczętowane reklamy** wolne są od opłaty pocztowej. — **Rękopisy** redakcja nie zwraca, listów nieopłaconych nie przyjmuje.

**Prenumeratę** oraz wszelkie korespondencje nadsyłać należy pod adresem REDAKCYA „TYGODNIKA CHRZANOWSKIEGO” w CHRZANOWIE. Biuro redakcyi w gminach Rady powiatowej, otwarte codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt od godziny 10 do 12 przed południem.

**Ogłoszenia:** Na całej stronie 30 K. na  $\frac{1}{2}$  str. 16 K. na  $\frac{1}{4}$  str. 9 K. na  $\frac{1}{8}$  str. 5 K. na  $\frac{1}{16}$  str. 2.50 K. za jeden raz; przy dalszych ogłoszeniach znaczny opust.  
**Nadesłane:** 50 hal. za wiersz petitowy.

CZASOPISMO REDAGUJE KOMITEŁ.

W IMIĘ BOŻE!

## Z TYGODNIA.

Cała Polska poniosła wielką stratę. Zmarł nagle w 61 roku życia swego Wojciech hr. Dzieduszycki. Lat 30 posłował nieboszczyk do Sejmu. Był doktorem filozofii, profesorem Uniwersytetu we Lwowie, po Jaworskim został był prezesem Koła Polskiego, po zmarłym również przed kilkunastu dniami, synu włościańskim Leonardzie Piętaku objął był następnie ministeryum Galicyjskie. Złożywszy tekę ministeryalną objął wiceprezesurę Koła Polskiego, z wyższego na niższe przechodząc stanowisko, byle dla Polski pracować. Jeden z najuczciwszych ludzi nie w Polsce tylko, a w Europie, był jak słusznie w swej korespondencji do Czasu napisał p. Irländer, w najlepszym tego słowa znaczeniu „wszechpolakiem”. Przebywając w Wiedniu, znał najdokładniej stan polityki polskiej w Berlinie i Petersburgu równocześnie.

Tylko hajdamacki poseł ukraiński Staruch śmiało mieć inne zdanie niż Dzieduszycki. Nieboszczyk śmiało rzucił wtedy Staruchowi w oczy twarde słowo: kłamstwo. A słowo to wyrzekł był nasz zmarły wielki polityk z takim przejęciem, iż wypowiedziawszy je zemlał.

Gdy w r. 1906 chciał prezydent ministrów Gautsch wprowadzając nową reformę wyborczą do parlamentu, zmniejszyć liczbę mandatów polskich, Dzieduszycki obalił gabinet Gautscha. Gautsch poszedł precz... Polacy otrzymali wprawdzie nie tyle mandatów ile im się należało, ale do rządu Rusinów i Chorwatów nie zeszli liczbowo.

Załączano Dzieduszyckiego do konserwatystów urzędowo, bliskim był jednak wszystkim stronnictwom polskim. Dla głupców bowiem tylko istnieją szufladki stronnictw, kto z polityką się para, ten wie, że w te szufladki zamknąć duszy i sprawy narodowej nie można.

Słowa żalu nad trumną ś. p. Wojciecha Dzieduszyckiego wypowiedzieli nie sami Polacy, wyrzekli je: prezydent parlamentu, Czesi, Antysemita wiedeński, Socjaliści, Starorusini, Ukraińcy, arystokraci i demokraci, radykali i konserwatyści, słowem wszyscy, co z ś. p. nieboszczykiem stykali się. Wielu z żałobnych mowców nazwało go: duchem jasnym. Duch to był prawdziwie jasny, czysty, wyniosły.

Ubytek tego mędrca, dotkliwy dla nas. On w przeddzień niemal swej śmierci głęboko napiętnował w mowie parlamentarnej przewrotność Rosyi, która gnębiąc Polaków-Słowian u siebie, zwodziła Słowian-Serbów obietnicą poparcia, póki ich nad przepaść rozpaczy nie przywiodła. Tą mową dziś, gdy Dzieduszycki już w grobie spoczywa, zajmują się jeszcze politycy europejscy.

Dzieduszycki posłował do parlamentu z miasta Sambora. Wiceprezesem Koła w jego miejsce wybrano Dra Wł. Czajkowskiego.

Dziś gdy wśród mas naszego narodu posłuch i głosy wyborcze uzyskują najłatwiej ludzie-niedouczeni, często w głupiej pysze niemądrych niby-inteligentów, gardzący nadto swymi wyborcami, brak uczonego posła odczuwamy wszyscy, bo wielu ich nie mamy.

Spoczął w grobie ś. p. Dzieduszycki w Jezupolu nad Dniestrem koło Halicza. Tam nad Dniestrem piszący te słowa, jako nieletnie chłopię, słuchał nieraz nauk mądrych z ust ś. p. hr. Wojciecha, dziwiąc się czemu ten pan, chłopską wdziewał rad siermięgę. Tam piszący te słowa usłyszał z ust nieboszczyka zdanie, że dosyć uczonym nigdy być nie można, że kto chce mówić, musi umieć mądrze mówić! Gdy dziś słyszy ten człowiek, co pacholęciem rozmawiał z hr. Wojciechem, bredzących wódzów politycznych na wiecach, łyż mu się cisną do oczu i myśl w naddniestrzańskie leci strony, nad grobem hr. Wojciecha szepcząc: Wieczne odpoczywanie racz mu dać Panie, a nam Panie daj ludzi wiedzy i nauki jeżeli już nie takiej, jakiej był nie-



boszczyk, to tej samej miary pełnych miłości Polski i gorliwych jak on był w pracy!

\* \* \*

Rosyi i Anglii popsuły się plany zniszczenia Austro-Węgier. Minister spraw zagranicznych rosyjski Izwolskij, przyznał się, że mu teraz wojna z Austrią byłaby nie w porę, że ta wojna wybuchnąć może dopiero kiedyś o następstwo tronu w Wiedniu. Na rozkaz cara d. 24/III Izwolskij oświadczył, iż Rosya gotowa jest bez wszelkich trudności uznać aneksję Bośni i Hercegowiny, a Serbia nie może od Rosyi spodziewać się pomocy obecnie. Pod wpływem tej wieści Królewicz Serbski Jerzy równie wojowniczy jak niespokojny duch, opuścił skrzydła. Wieść o tej nowej klęsce Rosyi (może i gorzej, niż klęski wojenne w walce z Japonią odniesione) podziela na wszystkich Moskalofilów trzeźwiąco, każdy dziś widzieć musi, iż Rosya jest bezsilną; bez armii porządnej, bez pieniędzy, bez ładu wewnętrznego, potęga to nikomu nie strasza. Francuscy bankierzy, którzy swe miliardy pożyczili Rosyi nie pozwolili jej walczyć, i Rosya icichła. Dziś zżyma się jeszcze Anglia, lecz brakło Jerzego i zżymań tych nie ma kto wydymać. Książę Jerzy brutal narwany zamordował swego lokaja Kolankowicza. Serbowie ci, co w Jerzego jak w ewangelię nie wierzą oburzyli się przeciw tym mordem.

Carska pomoc zawiodła, lud się burzył, więc Jerzy rzekł się prawa do tronu serbskiego, na rzecz młodszego swego brata Aleksandra. Opowiadania o prośbach króla serbskiego Piotra zanoszonych do umierającego Kolankowicza, by księcia Jerzego nie oskarżał, plotki, że Książę Jerzy uciekł z kraju ukradłszy 2 miliony franków i wzięwszy dwie śpiewaczki z sobą, to brednie powymyślane przez dziennikarzy chcących sprzedać sporo numerów swych pism. Brednią jest także wieść, iż spółka zagranicznych bankierów przekupiła Jerzego. Budował on swe zamki na powietrzu, runąć więc musiały... Być może, że wobec wzbierającej rewolucji w Serbii wypłynie jeszcze Ks. Jerzy na widownię i zginie w walce, i Serbowie tak o nim śpie-

wać będą chętnie pieśni, jak chętnie n. p. wyborcy w Galicyi oddają swe głosy, tym co im schlebiają choć działają na ich widocznie szkodę równocześnie.

Opowiada się także o tem dziś szeroko, że Anglii i Rosyi szło tylko o to, by Austrię zmusić do wydania miliarda Koron i w ten sposób osłabić. Prawda, że Austria poniosła na pogotowie zbrojne znaczne wydatki, ale z tych wydanych pieniędzy  $\frac{8}{10}$  zostało w kraju, więc osłabienia takiego nie ma. Największe osłabienie, ci głupcy tylko przynieść mogli, co słuchając łotrówskich podszeptów odbierali swój pieniądz z kas i połączonych wywoływali w kraju. Ale i to znowu państwem nie zachwieje. Nastąpi trwały pokój, czy krótka wybuchnie wojna, spokojnymi o nasz los tak być możemy, jak wczoraj byliśmy.

Szary to, twardy i ciężki los polski.

\* \* \*

Rada Państwa obradowała spokojnie. Uczciwi posłowie gotowi tak obradować zawsze, mniej uczciwi nastraszyli się utraty dyet. Przyjęto spokojnie wiadomość o wydanych bonach (przekazach) kasowych, przyjęto zmianę ustaw weterynaryjnych, proszono też w parlamencie o zachowanie pokoju, obiecując męstwo armii w razie wybuchu wojny.

Socjaliści pocztowi we Francyi wrócili do pracy, który brał rocznie 9000 franków, który znów 7000 franków, brać je będzie nadal i wybryk bezrobocia ujdzie mu bezkarnie i nikt im nawet głośno nie zawoła: hańba!

Dnia 1/IV osądzono zabójcę ś. p. hr. Andrzeja Potockiego Siczyńskiego, od chwili gdy jego obrońcy robili go waryatem, Siczyński choć przez lekarzy uznany został zdrowym, Polaków przestał obchodzić.

Kor. Zor.

## „Dla dziecka Tamtej“.

Nowelka.

(Janki).

Siedząc przy zgrabnym, tysiącem drobnych cacek zastawionym biurku, Irma Ryłska dumiała już od chwili. Nagle szybkim, nerwowym jakby ruchem otworzyła jedną z bocznych szufladek biurka i z pośród stosów listów i zeschłych kwiatów dostała fotografię młodego jeszcze mężczyzny a wsparłszy na białej delikatnej dłoni swą kształtną o ciemno blond włosach głowę, wpatrzyła się w trzymaną w pewnem oddaleniu podobiznę mężczyzny.

Oczy jej, te ciemne, spokojne, koloru wody morskiej oczy, przybrały teraz smutniejszy jeszcze niż zazwyczaj wyraz a usta bezwiednie prawie szeptały słowa wyrzutu czy skargi:

„Tak to On—mówiła sama do siebie Irma, a blade zazwyczaj jej policzki pokrył nagły rumieniec wzburzenia. — On, który odszedł od niej, tak jak odchodzi się od obojętnej sobie osoby; a przecież ona została wtedy taka biedna, samotna, taka potrzebująca czyjeś pomocy, pociechy — została jak ten kwiat w cieplarni wycho-

dowany, którego życiem to ciepło tylko, a dla niej tem ciepłem był on przecież właśnie. Dla niego poświęciła wszystko, była piękną, młodą, otaczaną zewsząd, on własnym trudem począł zaledwo zdobywać kawałek codziennego chleba.

Rodzice jej pragnęli dla swej jedynaczki świetnej partyi, poszła więc za człowieka z wielkim majątkiem i wybitnem stanowiskiem, za człowieka chorego, prawie dwa razy starszego od niej, aby móżdż tylko został wierną Tamtemu, a On... kiedy już posiadał wszystko, czego pragnął, odszedł dumny ze swego zwycięstwa, odszedł w chwili takiej, kiedy znów była wolną, kiedy wyciągnęła ku niemu swe białe ramiona, biedny śmiejąc, ta najnieubłagalniejsza ze wszystkich potęg światowych przecięła wątki życia tamtego, a szczęście stanęło jasne, świeżone aby połączyć serca tych dwojga! On wtenczas odszedł, nie dawszy jej jednego słowa, jednego spojrzenia nawet, w którymby odczuła serce jego.

Ha! — chciałaby zrozumiała że stała się niczem, że on zabrał jej wszystko, spokój, szczęście, wszystek czar pierwszej, świętej miłości, że on stał się gwiazdą przewodnią wszystkich jej myśli, że zcałował z ust jej cały urok dziewiczej niewinności, że przepalił jej serce najgorętszymi płomieniami uczucia i zostawił jak młoty



# Tydzień Wielki w Sewilli.

„Kto nie widział Sewilli, nie widział cudu” — mawiają Hiszpanie. A dziś możnaby dodać: „kto nie widział uroczystości wielkotygodniowych w Sewilli, nie widział cudu nad cudami”. Piękny gród hiszpański rozsiadły malowniczo nad brzegami złocistego Gwadalquiviru, jest prastarem siedliskiem Sztuki i Piękna, a nadto miastem ze wszystkich grodów hiszpańskich najbardziej pobożnym, hołdującem wiernie odwiecznym tradycjom wiary przodków.

W tygodniu świętym napływają tam z różnych prowincji nieprzebrane rzesze pątników, przybywa wiele rodzin znakomitych, zjeżdża wreszcie sam król z rodziną i dworem. Wszak „jego królewska mość katolicka”, Alfons trzynasty ma tytuły „króla jerozolimskiego” i „króla Sewilli”.

W wielką środę rozpoczynają się ceremonie, upamiętniające mękę Pańską. Wszystkie kościoły są obite kirem, a Ciemne Jutrzenie śpiewa się przy zupełnie zamkniętych oknach. Żałoba powszechna. Księża odprawiają modły w komzach białych, bez wszelkich ozdób; także i publiczność przywdziewa stroje czarne. Obrzędy trwają długo. Rozpoczynają się o godzinie 4, a kończą o zmroku. Wspaniałe, majestatyczne śpiewy psalmów w katedrze sewilskiej przypominają swą potęgą podobne ceremonie w rzymskim kościele św. Piotra w bazylice Laterańskiej. Rzewne „Lamentacje” wzruszają pobożnych i gdy chór śpiewa: „Jerusalem, Jerusalem convertere ad dominum, Deum tuum!” — słychać często łkania wśród tłumów.

Do najwspanialszych ceremonii kościelnych w Sewilli należą procesye: wielko-czwartkowa i rezurekcyjna. Nieprzebrane rzesze uczestniczą w imponującym pochodzie przez miasto. Nie mniej liczne są też tłumy osób, przypatrujących się procesyi. Na czele kroczą fajfrzy, grający na pikulinkach (rodzaj małego fletu) i dobosze

w uniformach białych, galonowanych purpurą. Dalej kohorta rosnących żołnierzy rzymskich. Kroczą miarowo, poważnie. Za nimi chóry śpiewające psalmy. Potem widać olbrzymie rydwany z platformami, a na nich grupy mistyczne, jak: Jezus upadający pod krzyżem, niewiasty jerozolimskie, św. Weronika, biczowanie, zdjęcie z krzyża i t. d.

Procesya odbywa się nocną porą. Uczestnicy pochodu niosą długie świece woskowe. Dokoła rydwanów kroczy służba kościelna i członkowie bractw z wielkimi, ozdobnymi latarniami na żerdziach. Obok duchowieństwa niosą płonące pochodnie. Lud rozmodlony śpiewa wśród szmeru palm i łagodnego powiewu, jaki załatuje od brzegów Gwadalquiviru. Jakaś dziwna, tajemnicza poezya jest w tem wszystkim.

Wśród tłumu widać liczne zastępy pokutników i pokutnic. Są w ich gronie i dzieci ludu i potomkowie starych rodów. Idą bez obuwia z obnażoną głową, we włosienicach. Wargi szepczą modlitwy, a wzrok ich zapatrzony w krucyfiks lub czaszkę, która świadczy wymownie, że wszystko na tym świecie jest marnościami nad marnościami.

Przed arcybiskupem niosą wielki krzyż z kutego srebra. Arcypasterz błogosławi rzeszom, które się składają na kolana, jak łany zboża pod powiewem wiatru. Za celebrantem kroczy król w stroju czarnym, z głową obnażoną. Za królem rodzina monarsza w szatach żałobnych. Tę grupę otacza eskorta wojskowa. Dalej dygnitarze królestwa świeccy i wojskowi, a za nimi tłumy pokutników, śpiewających pieśni o motywie: „Vanitas vanitatum et omnia vanitas!”

Procesya rezurekcyjna odbywa się w Sewilli w sobotę przed południem. Gdy kapłan po poświęceniu wody i ognia odśpiewa, leżąc krzyżem, litanie do wszystkich świętych, gdy zdejmie szaty żałobne, a przywdzieje białe godowe, gdy zaintonuje: „Chwała Panu na wysokościach”, uderzają w radosne dźwięki dzwony wszystkich kościołów prastarej Sewilli. Dzwony grają przez całą godzinę. W tym czasie miasto przywdziewa jasne, barwne szaty odświętne. Alkazar zdobi się w zie-

zostawia kielich kwiatu, z którego wyssał już słodycz wszystką, że została jak ten kwiat pyszny w wyglądzie, tysiączną barwą ale — bez woni,

On wiedział że dla niej był wszystkim, jej serce pęknęło pomimo wszystko dla niego. Nad tem właśnie myślała Irma, gdy przeciągły odgłos dzwonka oznajmił niespodziewanie czyjeś przyjście i Irma odebrała z rąk służącej kartę wizytową na której dużymi literami widniał napis: Dr Jerzy Czerski.

Chwilę działo się z Irma coś niezwykłego, twarz jej powlekle śmiertelną bladoscą, pierś falowała szybko, każde uderzenie serca słychać było wyraźnie, wśród ciszy — poruszała bezwiednie ustami jak gdyby słów jej zabrakło — nagle zapanowała nad sobą — a przybrawszy najspokojniejszy wyraz twarzy na jaki zdobyć się mogła rzekła krótkim, ostrym głosem „Prosić” i przeszła do salonu.

## II.

— „Irmo, Irmo, błagał Jerzy całując drżącą zlekka jej rękę, czyż nie przebaczysz mi nigdy, czy nie uwierzysz że w progi Twego domu na którym spodziewałem się wzgardy i słusznego potępienia wprowadzić mię

była zdolną tylko czysta, święta miłość dla ciebie — kocham Cię Irmo, kocham choć wiem, czuję że niegodny wyrzec słowa tego wobec Ciebie, która tak bardzo, tak inaczej od wszystkich umiałaś kochać. Wiem, że w Twym sercu nie mogę znaleźć nic prócz wzgardy dla mnie i nienawiści, prócz słusznej obrazy i potępienia, ale przez wzgląd, przez wspomnienie lat ubiegłych, przez litość, jeśli nie dla mnie to dla tej małej, biednej dziewczyny mojej, która w Tobie jedynie może znaleźć Matkę, przebac mi i powiedz jedno, jedyne słowo, które jak balsam ukoji moje znękané serce — które odkryje mi nowy świat do życia — nowy cel — który tej małej, słabiutkiej sierotce, wędrującej w zaraniu wiosny bez ciepła macierzyńskiej opieki powróci życie i stworzy szczęście które nie zaświeciwszy zgasiło zanim światło jego ujrzała! Irmo, Irmo, prosił Jerzy zsunąwszy się do jej kolan i ukrywając twarz w fałdach jej sukni.

Ona nie drgnęła nawet, taki dziwny, nadziemski spokój malował się na bladej jej twarzy, takim światłem oblało zachodzące w tej chwili słońce jej złotą główkę, że wyglądała jak święta, jak z marmuru wykuta, nie słyszająca, nie widząca nic przed sobą a zasłuchana w tę ciszę wielką, nieskończoną!



leń i festony, na „Wieży Złotej“ u brzegu Gwadalkiwiru zatykają białą chorągiew z żółtym krzyżem. Z katedry wyrusza pochód z pieśnią tryumfu, zmartwychwstania na ustach. A o mury starych pałaców i domów, o nurty Gwadalkiwiru obijają się radosne brzmienia pieśni, nadziei i chwały. „Alleluja! Alleluja!“

## Dzwon Wielkanocny.

W odległej starożytności żył stary ubogi pustelnik. Sklecił on sobie skromną chatynkę wśród leśnej polanki; wieśniacy okoliczni pomagali mu ochoczo — ten przywiózł furkę drzewa, ów przyłożył rękę do budowy i tak w niedługim czasie stanęło skromne domostwo, obok zaś mała kapliczka z Matką Bolesną — pod daszkiem zawisł mały dzwonek, którego ton rozlegał się srebrnym dźwiękiem w pewnych porach dnia, napełniając serca pociechą i nadzieją.

Resztę czasu spędzał pustelnik na modlitwie i pobożnych rozmyśleniach. Gdy był spragniony, wtedy pił wodę z pobliskiego źródła, głód jego zaspakajały owoce leśne, a niekiedy i pobożne wieśniaczki, które mu przynosiły skromne potrawy.

W ten sposób żył pobożny starzec długie lata. Poczem legł na pośłaniu z mchu i liści, ścisnął oburącz mały drewniany krzyżyk i oddał Bogu ducha.

Od tej chwili opustoszała pustelnia, mchy porosły dach, pokrzywy i osty zaglądały do okienka i tylko zwinną wiewiórkę drapała się czasem po ścianie kapliczki, a usiadłszy pod dzwonnica, trzymała w dwóch łapkach szyszkę, chrupiąc ją i rozglądając się żywymi oczkami w około.

Nareszcie jakby ze snu głębokiego przebudzona, cichym, miękkim głosem wyrzekła podnosząc z swych kolan głowę Jerzego: „Przyszedł mi jutro tę małą i odejść teraz stąd, proszę!“

Jerzy powstał. Czuł że tem jednym słowem „odejść“ zamknęła mu usta, że nie mógł, nie powinien męczyć ją dłużej i odszedł bez jednego słowa pociechy; tak jak tu wszedł przed chwilą — lecz w sercu jego zrodziło się uczucie nadziei że jedynie ta mała słabiutka istota może mu u Niej wyjednać przebaczenie a z czasem powrócić i serce Irmy.

### III.

Lekkie stąpanie dziecięcych nóżek w przyległym gabinecie obudziło nazajutrz Irmę z popołudniowej drzemki i w progu stanęła w białym płaszczyku i kapocie na wijących się złotem loczkach rozglądając się ciekawie malutką, trzyletnią dziewczynką. Irma otworzyła szeroko oczy nie wierząc czy nie śni jeszcze — powstała zbliżając się do małej wreszcie.

Przyszła wiosna, a z nią gotowała się ziemia do obchodu wielkiego święta Zmartwychwstania. Wiatr łagodny zawiął z za morza, źródła silniej uderzyły, a rzeki i potoczki szybciej poczęły toczyć srebrne swe wody; dzwoneczki także nieśmiało podnosiły z ziemi swe główki; niedługo przybyły i ptaszki z ciepłych krain, napełniając powietrze rozkosznymi pieśniami, a krzaki i drzewa wstrząsnawszy się raz ostatni, zdobić się poczęły świeżymi, zielonymi pąkami.

Dzwonek z wieżyczki patrzył ze smutkiem na te przygotowania wielkanocne. Przed laty, gdy dzwony okoliczne ozwały się, gdy zabrzmiały w święto Zmartwychwstania, to i on zadrgał ochoczo i radości pełen zaśpiewał wraz z drugimi pieśń tryumfu — a teraz, teraz milczący, wisi pod swym napoły rozwalonym i chwiejnym się daszkiem.

Następnej nocy powstał niezwykle szum w lesie. to dzwony ciągnęły do Rzymu po błogosławieństwo Ojca św. Jeden z nich spocząwszy na chwilę, zapytał:

— A ty, braciszku, nie idziesz z nami?

— Ach radbym z duszy — rzecze dzwonek — ale nie mogę bo próżnowałem rok cały. Jednak, jeżeli łaskawy, wstaw się też do Ojca św., może mi kogo przysła, coby w Niedzielę Wielkanocną zadzwonił. Nie uwierzysz, jak to jest przykro milczeć, gdy wy wszystkie wesołym śpiewacie chórem.

Aliści nadszedł ranek wielkanocny. Mgła przeciągała długimi płachtami po dolinach i czeptała się po drzewach. Chłodny wiatr poruszał koronami kwiatów, a ocierając się o gałęzie, wydawał tony podobne do brzmienia harfy. Zwolna zarumieniły się szczyty gór i drzew, które powoli budziły się ze snu. Ptaszki strzepwały ze skrzydeł rosę nocną, poczynając nucić pieśń poranną, tem uroczystsą, że to były pienia wielkanocne. Jeden tylko zapomniany dzwonek smutnie wisił pod krzywym swym daszkiem.

W tem zaszeleściły suche liście i wśród drzew ukazał się smutny mężczyzna w rycerskim stroju, przystanął na chwilę, a potem potrząsnął smutnie głową.

— „Masz Tobie od Tatusia“ zaszczebiotała dziewczynka podając Irmie dużą wiązkę bzu białego i z zaciekawieniem właściwym małym dzieciom tylko, zaczęła drobnymi paluszkami przeglądać liczne breloczki u łańcuszka przy zegarku Irmy będące.

Irma z wielką starannością poczęła zdejmować płaszczyk i kapotkę małej, bojąc się wyrwać ją jakimś żywym ruchem z zachwyty nad drobnymi cackami.

— „Lilusia ma też takiego tonita! zawołała dziewczynka trzymając w swych rączkach złotą dewizkę, — „ale Lilusiu jest duży, duży i jednego uska mu bratuje!“

Irma dopiero teraz spostrzegła że dotąd nie wiedziała imienia małej — nie zapytywała nigdy o to Jerzego — bo i cóż ją mogło obchodzić jakie imię nosi dziecko Tamtej! — i z prawdziwą przyjemnością potworzyła imię małej całując po raz pierwszy tę złotą główkę: „Lilusia, grzeczna, cacana Lilusia, będziemy się razem bawili!“

(Dokończenie nastąpi).



usiadł nad brzegiem strumyka, a zdjawszy hełm, otarł lekawem znużone czoło i zanurzył się smutnie.

Dwa lata minęły, jak na wezwanie królewskie zaciągnął się pod wojewódzkie chorągwie, by wypędzić wroga, który granice ojczyzny najechał. Zostawić musiał w domu dziecię i żonę, która ze łzą w oku, ale z poddaniem się konieczności, żegnała go z progu dworu, trzymając w ręku pęk kwiatów wiosennych, które mąż odjeżdżający zerwał dla niej w pobliskim lesie. I teraz chwila pożegnania stanęła rycerzowi żywo w pamięci. Czyż też żona i syn żyje, jak też zastanie gospodarstwo po dwóch latach niebytności? Może pojedyncze oddziały wroga niszczyć i paląc, dotarły aż do tej okolicy? I ciężkie westchnienie wyrwało się z jego szerokiej piersi, a łza boleści i zwątpienia potoczyła się po mekkiem tem licu. Serce nieprzepartą siłą ciągnęło go ku domostwu, a nie miał odwagi wyjść z lasu, by nie ujrzeć czegoś takiego, od czego by serce pęknąć mogło.

A wtem zaszeleściło w krzakach i rycerz nasz ujrzał w oddali postać kobiecą, zbliżającą się ku kapliczce. Nie pragnąc z osobą obcą na teraz rozmowy, ukrył się rycerz za ścianę kaplicy. Ona zbliżyła się powoli, wiodąc syneczka za rączkę, pochylając się od czasu do czasu, by zerwać kwiatek i przydać go do tych, których już pęk w ręku miała. Zbliżywszy się do źródła, zaczęła dzbanuszką wody, a wstawiając doń kwiaty, podeszła ku kapliczce, postawiła dzbanuszek z kwiatami przed obrazem Matki Boskiej, uklękła z dziećciem na stopniu, a złożony pobożnie ręce, poczęła mówić drżącymi ustami:

— Anioł Pański...

Potem modliła się do Maiki Bolesnej, oskarżając się i kając:

— O Matko Bolesna, ukój ból mój i wyrzuty sumienia. Czemużem go nieszczęśliwa puściła na bój i śmierć, nie byłoż mi go wstrzymać w domu? O Najświętsza Panienko! dłużej już bólu nie zniosę, dwa lata już mija, a o nim ani słyhu. O Boże, może już nigdy, nigdy go oko moje nie ujrzy. Boże na niebie, toć Wielkanoc jest czasem cudów, pokaż mi niegodnej cud, daj znak, abym wiedział, że on żyje, że myśli o nas, że wróci do domu!

A wtem odezwał się z cicha dzwonek, był to ledwie słyszalny ton, ale na wskroś przejął stroskaną niewiastę, podniosła oczy ku Matce Boskiej, a w tem dzwonek zabrzmiał silniej i radośniej, kobieta się objęła, a zerwawszy się, podniosła dziecię i oboje zawiśli na szyi męża i ojca, który stał w drzwach.

Nagle zawołał rycerz:

— Dzwonku kochany, ty nas połączyłeś, ohwiesz-  
czaj teraz całemu światu szczęście nasze.

A dzwonek aż pokraśniał od promieni słońca i chwiał się bez przerwy, a głosem srebrnym rozbrzmiewał radośnie po lesie. I z wień okolicy odezwały się też poważne dzwony. Wróciły zeszłej nocy z Rzymu, gdzie cudownych napatrzyły się rzeczy. Ale żaden z nich nie dźwięczał tak raźnie, żaden nie śpiewał z rozkoszą pieśni wielkanocnej taką, jak ów mały, zapomniany dzwonek w leśnej kaplicy...

## Obrzędy Wielkanocne.

Rezurekcyja nie we wszystkich kościołach odbywa się w jednym czasie. Po większych kościołach odbywa się wieczorem. Kapłani przybrani w bogate szaty, lud w strojach świątecznych, z radością w sercu zaczynają nabożeństwo uroczyste. Śpiewa się antyfony „Gloria Tibi Trinitas“, (Chwała Tobie Trójco, bóstwo jedyne i równe, chwała na wieki!) dalej psalmy dziękczynne. Po prześpiewaniu psalmów, kapłan uwielbia Zbawiciela w modlitwie, iż zmartwychwstaniem swoim stał się zwycięzcą śmierci i piekła i proroctwo o sobie spełnił, za co niebo i ziemia wielką radością ciesząc się, oddaje Mu pokłon i uwielbienie; błaga Zbawiciela za wiernych, aby obchodząc Jego Zmartwychwstanie, z grzechów powstawszy, Jego Męki i Zmartwychwstania stali się uczestnikami. Po wyniesieniu Najświętszego Sakramentu z grobu odbywa się procesya trzy razy po kościele, a nawet o ile to jest możliwem na zewnątrz kościoła. Odgłos dzwonów, dźwięk uroczystych organów, światło, chorągwie, ołtarzyki i wesole Alleluja, wszystko to przenika duszę niewymowną radością i podnosi ją do Zbawiciela. Zdaje się wszystko odradzać, jakby za wstąpieniem nowego ducha. Procesya rozpoczyna się śpiewem: „Cum rex gloriae“ opiewającym historję zmartwychwstania, zwycięstwa nad piekłem i tryumfalnego wprowadzenia ojców do nieba. Dalej następują wiersze bardzo tklive (Ecce nascentis gratia), wzywając wszelkie twory i całą wiosenną naturę do uczestnictwa w Tryumfie Zbawiciela, przeplatane zwrotami: „Przez Twoje święte zmartwychpowstanie“ któremi się wiara w tę tajemnicę niejako potwierdza.

Na czele procesyi niesiony jest krzyż, stułą czerwona przepasany i figura Chrystusa Zmartwychwstałego z chorągiewką w ręku. Chorągiewka jest znakiem zwycięstwa Zbawiciela nad piekłem i śmiercią, procesya zaś wyrażeniem tryumfu i wielkiej radości wiernych. Po procesyi kapłan, podnosząc figurę krzyża, po trzykroć ogłasza zmartwychwstanie Chrystusa słowy: „Surrexit Dominus de sepulchro“ (powstał Pan z grobu) na co odpowiadają: „Qui pro nobis pependit in liguo“ (który za nas na krzyżu cierpiał).

Najświętszy Sakrament zostawiony jest na ołtarzu, a tymczasem odprawia się jutrznia, która podobnie od tych słów zaczyna się: „Surrexit“, (Powstał Pan z grobu). Jutrznia tego dnia i przez całą oktawę jest krótka. Kończy się hymnem św. Ambrożego „Te Deum“ i chowa się Najświętszy Sakrament do Cymboryum.

Rezurekcyja z potrójną procesją u nas się tylko obchodzi. Kto pierwszy potrójną procesję ustanowił, wyrzec trudno. Posłolicie obrzędy powoli się tworzyły, tak dalece, że często nawet stare pisma błędziły, naznaczając pewnym autorom postanowienie jakich szczególnych ceremonii, gdy oni tylko dawniejsze zwyczaje porządkowali i potwierdzali. W każdym razie obrzęd ten sięga odległych wieków kościoła polskiego, i że nie bez tajemnicy wprowadzonym został, lecz przez Synody późniejsze zatwierdzonym był w zupełności.

Według przekonania niektórych poważnych pisarzy, trzykrotne powtarzanie prośby, pewnej modlitwy, oznacza usilność takowej. Tak niebo na cześć Boga śpiewa: Święty, święty, święty! W suplikacjach śpiewamy: święty Boże, święty mocny, święty a nieśmiertelny. Wiele wierszy na Wielką Sobotę, Niedzielę,



Wniebowstąpienie Pańskie i t. d. trzy razy powtarzamy. Jest to coraz mocniejsza prośba, wyznanie usilne, dopominanie się z największą uległością, ale konieczne. Trzykrotna zatem procesya, wylać musiała uczucia pełne miłości, które serca ludzkie czują w dniach Wielkiejnocy.

Poniedziałek wielkanocny stanowi drugie święto. Dawniej cały tydzień był święcony, ale Synod Konstancki 1417 r. do trzech dni święta wielkanocne ograniczył. Dzień trzeci zniesionym został przy zmniejszeniu świąt uroczystych w r. 1775 przez Papieża Piusa VI.

X. N.

## Wiec oświatowy

w Chrzanowie.

Jak już w jednym z poprzednich numerów naszego czasopisma zapowiedzieliśmy, powiatowy wiec oświatowy, zwołany przez chrzanowski Oddział Polskiego Towarzystwa Pedagogicznego odbył się w Chrzanowie, dnia 28 marca b. r. Uczestników zaproszonych (i niezaproszonych) taka zebrała się liczba, że w ostatniej chwili powstał projekt, aby wiec odbyć w sali „Sokoła“, a gdy Wydział „Sokoła“ na to gościnnie zezwolił — uczestnicy wiecu udali się do tejże sali i zapełnili ją w zupełności. Wobec tego śmiało twierdzić można, że liczba wiecowników i wiecowniczek dosięgała liczby 300 osób. W gronie zebranych osób widzieliśmy posła do Rady Państwa Dra Franciszka Tomaszewskiego, prezesa i delegata Zarządu Głównego Polskiego Tow. Pedagogicznego; posła na Sejm krajowy hr. Edwarda Mycielskiego, Radcę Namiestnictwa i kierownika c. k. Starostwa Józefa Rudzkiego, kilku kapłanów, bardzo wielu urzędników, obywateli i całe nauczycielstwo powiatowe prawie w komplecie ze swoim inspektorem p. Adolfem Zontkiem na czele.

O godzinie 5-ej po południu zagał obrady Prezes chrzanowskiego Oddziału Polskiego Tow. Pedag. Stanisław Polaczek, apelując do zgromadzonych, aby ustróż dziśjszej szkoły ludowej poddali krytyce, ale krytyce poważnej i ściśle przedmiotowej — wedle zasady: „Nie ten prawdziwie Ojczyznę miłuje, kto wszystko, co się w kraju dzieje, przyjmuje, pochwała i uwielbia, ale ten, kto zło w państwie ukryte, wydobywa, jeszcze karcie, przeciwko drożnym i nierozsądnym radom powstaje“. Przedstawiwszy zgromadzonym delegata Z. Gł. P. T. P. w osobie posła Dra Fr. Tomaszewskiego, na przewodniczącego wiecu zaproponował hr. Edwarda Mycielskiego, co też zebrani oklaskami zaaprobowali.

Przewodniczący powoławszy na sekretarzy Wiecu pp.: K. Bachosza i W. Gajewskiego, udzielił najpierw głosu Drowi Fr. Tomaszewskiemu, który dziękując za powitanie wspomniał o oświatowych celach Polskiego Tow. Pedag. a wreszcie życzył zebranych dodatnich rezultatów dziśjszych obrad — poczem nastąpił referat p. Fr. Terleckiego na temat: „Jakiej szkoły nam potrzeba?“ W godzinnej prawie przemówieniu wykazał referent wszystkie możliwe wady dziśjszej szkoły ludowej, gruntownej krytycznej analizie poddał nie tylko

plany naukowe i instrukcje, ale wszystkie podręczniki, od katechizmu począwszy, aż do książek rachunkowych i zakończył szeregiem rezolucji, które niżej przytoczymy. Gdy p. Terlecki ostatnie wypowiedział słowo, zerwała się burza oklasków — najlepszy chyba dowód zesolidaryzowania się zgromadzonych z zapatrywaniem i rezolucjami prelegenta. Nad odczytanym referatem miała teraz rozporządzać się poważna, i ściśle przedmiotowa dyskusja — dyskusja taka, jaką zwykle na wiecach w naszym powiecie słyszeliśmy. Musimy jednak w tym miejscu zanotować fakt — u nas niesłychany — fakt dowodzący wprost braku ...delikatności.

Oto p. Pałka, nauczyciel z powiatu bocheńskiego, czy z samej Bochni, członek Związku nauczycielstwa ludowego — osobiście na Wiec zaproszony — zabierając pierwszy głos nad rezolucjami referenta, nadał dyskusji ton taki, jaki można słyszeć chyba w ujeżdżalni krakowskiej. W długiej, bezsensownej i częściej gadaniu, przeplatanej prostackimi wyrażeniami — napadł gwałtowny ów mówca za jednym zamachem na referenta i — całe zgromadzenie. Pierwszemu zarzucił brak logiki w referacie — zgromadzeniu zaś, które już poprzednio z takim aplauzem zmanifestowało swoje przekonania na zapatrywanie prelegenta, zapowiedział z góry, że „byłoby wstydem, gdyby jego rezolucje uchwalono“. Oczywiście streszczenie takiego gadania — przechodzi siły najsprytniejszego nawet sprawozdawcy; ogólnie natomiast każdy z przysłuchujących się obradom musiał odnieść wrażenie, że innych wad w naszym ludowym szkolnictwie niefortunny mówca nie wynalazł, prócz tych, jakie podniósł p. Terlecki; z tą tylko różnicą, że ten ostatni uczynił to w sposób poważny i przyzwoity, chociaż stanowczy, ale godny wytrawnego i doświadczanego pedagoga, a p. Pałka uczynił to w sposób trywialny, i budzący powszechny niesmak.

Ze się nie spotkał z odprawą, to zawdzięcza przede wszystkim tej okoliczności, że był gościem, a prawo gościnności jest u nas lepiej przestrzegane niż w Krakowie lub Bochni, a wreszcie i tej, że miły ten pan, zrobiwszy awanturę — z godną takiego rycerza odwagą — uimknął.

Drugim z kolei mówcą, był p. Stanisław Nowak, prezes Związku nauczycielstwa ludowego w Galicji. Szumnie zapowiadawszy, że przybył aż z Krakowa, aby przysłuchać się wiecowi — zaczął lamentować i szlochać, i wołać z patosem: „Gdzież jest lud! Dajcie mi tu lud! Dlaczego zamknęliście drzwi przed ludem?“ — i t. p. Wszystko to było zhyteczne i kogo nie rozculiło — bo „drzwi sali były na rozetwarte i lud na wiec zaproszono“, ale nie przybył, bo sprawą reformy szkolnictwa w ogólniejszym znaczeniu nie interesuje się wcale, żadnych braków w szkolnictwie nie spostrzega i bardzo wątpię, czy byłby reformą, która bądź-co-bądź odbije się na jego kieszeni. Ale p. Nowakowi o lud w rzeczywistości nie chodziło! Ot, musiał coś wymyśleć, aby chwilę jeszcze utrzymać dyskusję na tym poziomie, na jaki sprowadził p. Pałka. Zresztą gorącą chęć p. Nowaka, służenia dobrej sprawie okazała się jak na dłoni wtedy, gdy na jego zarzut, że czas do odbycia obrad wiecowych jest zbyt szczupły, otrzymał ze strony p. Polaczka zapewnienie, iż z czasem nikt liczyć się nie potrzebuje, bo mamy go do rana pod dostatkiem; wówczas to p. Nowak, spieszony nieudalym swoim występiem, nie czekając na rezultaty dyskusji — opuścił salę obrad w widocznej Pałką. Taktyka tych panów była rażąco



Postanowili osłabić znaczenie wiecu dla tego tylko, że inicjatywa jego zwołania wyszła nie od nich, lecz z łona Polskiego Towarzystwa Pedagogicznego! Taka małosłowność powinna być publicznie napiętnowana. Nauczycielstwo ludowe powinno przejrzeć i nie pozwolić się wodzić za nos tym właśnie, którzy nawołując do organizacji i „solidarnej akcji w sprawach publicznych” — sami pierwsi paraliżują każdą, choćby najuczciwszą robotę, o ile ona nie z ich inicjatywy pochodzi. A należy też zaznaczyć i to, że główny referent wiecu p. Terlecki jest prezesem Koła powiatowego „Związku nauczycielstwa ludowego w Galicyi” — jako taki należy do tej samej organizacji, co i pp.: Pałka i Nowak — a jednak to nie uchroniło go od wstrętnych napaści z ich strony.

Niechże nauczycielstwo wyprowadzi sobie z tego jak najdalej idące konsekwencje!

Zatrzymaliśmy się przy tym punkcie sprawozdania nieco dłużej dlatego, że uważamy za konieczne poinformować dokładnie o przebiegu wiecu tych, którzy na nim nie byli. A czynimy to dlatego, bo p. Nowak na pewne ogłosił w swoim „Głosie”, jak on to się sprawie publicznej zasłużył — przybывая aż z Krakowa na wiec do Chrzanowa — jak on i p. Pałka pięknie przemawiali i jak ten wiec był źle zaaranżowany, bo wzięło się do niego Polskie Tow. Pedagogiczne, jak wreszcie mowy jego i Pałki oklaskiwano i t. d. i t. d.

Że to pan redaktor napisze, to jest tak pewnem, jak pewnem jest to, że i on i p. Pałka odegrali na wiecu w Chrzanowie rolę, które mogłyby wykonawcom przynieść sukces, ale na innej arenie — lecz nigdy na wiecu oświatowym.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Tego miłość Ojczyzny serdeczna i szczerą,  
Kto kupuje u s w o i c h — s w ó j przemysł popiera!

## KRONIKA.

**Z Towarzystw.** W niedzielę dnia 4 kwietnia br. odbędzie się w sali „Sokoła” Sierszeckiego zwyczajne Walne Zgromadzenie na które wszystkich P. T. Druhów i Druhny miejscowego Gniazda uprzejmie zaprasza  
Wydział

Sekretarz:

J. Stramski.

Prezes:

Franciszek Olas.

**Z Sierszy.** Na pomnik w Sierszy dla ś. p. Andrzeja hr. Potockiego złożyli w dalszym ciągu pp.: Bańdur Franciszek K. 1, Leśniak Antoni K. 2, Kurkowa Rozalia K. 1, Bartonec Jan K. 1, Znańska Agnieszka K. 1, Rassek Agata 20 h., Jaworski Stanisław K. 1, Dąbek Marya 4 h., Ks. Maksymilian Bpk K. 2, Radwański Jan K. 2, Bazarnik Szymon K. 2, Braun Włodzimierz K. 5, Bartmański Józef K. 5, Stankowski Wacław K. 1, Buzdygan Bronisława K. 1, Rybacki Włodzimierz K. 2, Reichardt Stefan K. 2, Dr Jan Walkowski K. 5, Towarzystwo zaliczkowe w Krzeszowicach K. 3, p. K. z folwarku Krzeszowice K. 1, W. Hessowa K. 1, A. Wojty-

chowa 40 h., I. Wojtych młodszy K. 1, Dr. Józef Dura K. 5, Karol Albus K. 2.

Razem za marzec b.r. K. 48.

Hojnym Ofiarodawcom wyraża serdeczne „Bóg zapłać”  
Sierszecki Komitet pomnikowy.

### Z Trzebini.

Przez tutejszy dworzec kolejowy codziennie przejeżdża po kilkuset robotników rolnych na robotę do Prus, przeważnie z Królestwa Polskiego. Napływ jest tak wielki, że poza pociągami specjalnymi dla robotników przeznaczonymi, dołączają na dworcu kolejowym wagony do zwyczajnych pociągów, aby móżd przewieźć rzesze wychodźców do Oświęcimia.

Od dłuższego już czasu powtarzają się systematyczne kradzieże z wagonów towarowych, stojących na tutejszym dworcu kolejowym. Ofiarą kradzieży padają różne przesyłki transportowane w zamkniętych wagonach, które nocą wykradają złodzieje po oderwaniu plomb. Pożądaną by była straż dobrze zorganizowana, któraby bacznie strzegła toru i dworca kolejowego.

**Z Krzeszowic piszą nam:** Dnia 24 marca b. r. wezbrały szybko Krzeszówka i Miękinia — wskutek śnieżnych roztopów. Nieostrożność ludzi, do płytkiej zwykle w tych rzeczkach wody przyzwyczajonych — porwała dwie ofiary. W Miękinie utonął włościanin Cyran, któremu na ratunek pospieszył syn, ale i ojca nie uratował i sam omal nie utonął!

W Krzeszowicach zaś wjechał wozem do rzeki służący obywatelki W. Stawowskiej; silny prąd wody złamał wóz — przednią jego część uniosły konie i uciekły, a tylną wraz z służącym uniósł silny prąd wody. Nieszcześliwy „niemowa” wołał wprawdzie o ratunek, ale nie było w pobliżu nikogo, kto mógłby mu z pomocą pospieszyć, zresztą woda tak szybko go unosiła, że o uratowaniu go mowy nie było. Zwłoki jego wyłowiono późną nocą w znacznej odległości od miejsca wypadku.

**Sensacyjne odkrycie!** W samym prawie środku naszego powiatu dokonano sensacyjnego odkrycia. Oto włościanin pewien, kopiąc studnię (do czego pora obecnie jest najodpowiedniejszą) natrafił kilofem na twardy jakiś przedmiot. Wydobywszy go z niemałym trudem, ku wielkiemu swemu zdziwieniu przekonał się, że jest to kamień nieokreślonej barwy o miłym bardzo zapachu. Odłamał kawał tego domniemanego kruszczu, przyniósł do chaty i położył na przypiecku. Pod wpływem ciepła, kamień ten zaczął rość jak na drożdżach. Jedno z dzieci włościanina, zwabione miłą wonią, ugryzło kawałek tej kopaliny i wykrzyknęło: „Ach jakież to dobry i smaczny chleb!” Wszystko, co żyło, rzuciło się do próbowania tego cudownego chleba. Wieść o tem nadzwyczajnem odkryciu rozeszła się po całej wsi lotem błyskawicy: ludziska rzucili się do wydobywania zagadkowego tego kruszczu — przyczem przekonano się, że jego pokłady są bardzo obfite. Radość zapanowała ogromna, jako że na przednowku groził już biednym ludziskom głód.

Niemniej zdziwiony, ale i zmartwiony był arendarz, który karmił mieszkańców wioski chlebem stęchłym za bardzo drogie pieniądze — ale pocieszył się mówiąc: „Nu — jeżeli tylko wódka z ziemi nie wytrysnęła, to jeszcze można wytrzymać!”

Do naszej redakcji przyniesiono także kawał tej zagadkowej kopaliny; jeden z naszych przyrodników (bo i tacy w naszym Komitecie zasiadają) orzekł, że jest to zbita masa „manny” — tej samej, którą żywił się „Izrael



na puszczy;“ — masę tę nazwał „**Silirpa Amirp**“.

(Po bliższe szczegóły tego sensacyjnego odkrycia mogą zgłaszać się do naszej redakcji tylko prenumeratorowie Tygodnika).

**Zuchwałą kradzież** popełniono w nocy dnia 25 bm. w lokalu Kółka rolniczego w Babicach. Nieznani sprawcy wdarli się przez nieokrutowane okno od podwórza do lokalu Kółka i wynieśli 300 kg. ważącą ogniotrwałą kasę przez okno frontowe na trakt publiczny, a załadowawszy takową na przodek do wozu, zabranego z sąsiedniej stodoły, wywieźli o kilkadziesiąt kroków za wieś w stronę ku Alwerni, gdzie ją rozbili przy pomocy młota i innych narzędzi skradzionych tej samej nocy w kuźni opodal Kółka rolniczego. Prawdopodobnie dla braku czasu nie zdołano wyłamać tresoru, w którym było jeszcze 50 koron, natomiast po zupełnem rozbiciu i wyjęciu drzwi kasowych skradziono gotówkę około 400 K. z których 110 K. było własnością Spółki drenarskiej, reszta zaś należała do Piotra Bębenka miejscowego gospodarza.

Sprawców musiało być kilku i to dobrze obznajomionych z wewnętrznym rozkładem lokalu. Nie ulega też wątpliwości, że albo jeden ze sprawców ukrył się w lokalu i wpuścił później spółników oknem od podwórza, albo też usunięto zawczasu wewnętrzne zasuw okna, szyby bowiem żadnej przy wtargnięciu nie wybito. Żandarmerya uwiadomiona wczesnym rankiem o wypadku, wysłała dopiero nad wieczorem jednego żandarma na miejsce, który zadowolnił się spisaniem protokołu. O sprawcach dotąd ani słycho.

**Z Jaworzna.** Z powodu 25-ej rocznicy Wł. L. Anczyca urządził „Sokół“ tutejszy dnia 25 marca br. uroczysty obchód, poświęcony pamięci autora „Kościszki pod Raclawicami“. Wieczór rozpoczęło słowo wstępne i odczyt o Anczcu, wygłoszony przez p. Leona Pałyne nauczyciela. Prelegent nakreślił sylwetę popularnego dramaturga ludowego i wskazał na ideały, którym winniśmy hołdować w dniach dzisiejszych.

Z kolei nastąpiły produkcje muzykalno - wokalne. Miejscowa orkiestra amatorska prowadzona uzielną batutą p. Wistryka wykonała szereg poważnych utworów muzycznych. Grę sympatycznego zespołu cechowały należyte przygotowanie się do występu, precyzja w wykonaniu z powodu opanowania trudności technicznych i głębokie odczucie.

Deklamacyjną część wieczoru wypełnił nastrojowy płomienny poemat Anczyca. „Tyrteusz“ wypowiedziany z przejęciem się i zrozumieniem przez p. sędziego Lizaka. Piękny wieczór zakończono wystawieniem „Łobzowian“. Sztuka była graną z życiem i w należytem tempie. Zwłaszcza część muzyczna, którą sprężysto dyrygował p. Lech wypadła bez zarzutu. Wszyscy amatorzy, przedewszystkiem opanowali pamięciowo poszczególne role i grali śmiało, wywiązując się z zadania ku ogólnemu zadowoleniu zebranej publiczności, która nie szczędziła im też zasłużonych braw i bisów.

Całość obchodu zrobiła jak najkorzystniejsze wrażenie.

**Ostrzeżenie!** Na targach po miasteczkach, które odbywały się w ubiegłym tygodniu, rozpuszczono nieprawdziwe pogłoski, jakoby w razie wybuchu wojny, gospodarze będą zmuszeni do bezpłatnego oddania bydła i trzody na cele żywienia armii.

Wieści te rozpuszczały interesowane jednostki celem obniżenia cen na targach i zniewolenia gospodarzy

do sprzedaży doprowadzonych sztuk, których z powodu roku kłeski mniej obecnie na targ doprowadzono — skutkiem czego cena szła znacznie w górę.

C. k. Towarzystwo Rolnicze uważa sobie za obowiązek przestrzedz wszystkich rolników, aby tym pogłoskom nie dawały wiary — i za bezcen owych sztuk na targach nie sprzedawali lub też na takowe zbytńio wiele sztuk nie prowadzili, takie bowiem postępowanie może wywołać znaczną niżkę cen, a tem samem narażić rolników na straty.

Nawet na wypadek wojny niema obawy, żeby ceny bydła spadły, lecz przeciwnie spodziewać się należy zwyżki cen wobec zamknięcia granic, — wtedy bowiem, brak materiału rzeźnego, pod koniec ubiegłego roku wysprzedanego, dałby się odczuć.

Prosimy Panów Naczelników Gmin, Spółki i Organizacje Rolnicze, aby niniejsze „Ostrzeżenie“ podały do publicznej wiadomości przez umieszczenie na widocznym miejscu w gminie.

Również zwracamy uwagę, że wszelkich informacji w sprawie handlu bydłem i trzodą udziela Biuro handlowe dla exportu bydła w Krakowie, do którego zwrócić się w wątpliwych razach należy.

C. k. Towarzystwo Rolnicze  
w Krakowie.

**Zwłoki topielca.** Ze stawu w Lobnic obok Białej wyciągnięto onegdaj zwłoki 34-letniego tkacza Jana Kosa. Trup leżał tułowiem we wodzie.

Nieszczęśliwy chciał prawdopodobnie wody się napić, lub też twarz obmyć, dostawszy jednak ataku, utonął.

**VI Krajowy Zjazd Ligi Pomocy przemysłowej w Krakowie.** Na mocy uchwały Rady miejskiej, odniosło się Prezydium miasta Krakowa do Wydziału Ligi Pomocy przemysłowej z zaproszeniem aby tegoroczny VI Krajowy Zjazd Ligi Pomocy przemysłowej odbył się w Krakowie.

Z uwagi że do organizacji Ligi P. p. należy kilkadziesiąt Towarzystw Pomocy przemysłowej, leżących w zachodniej części kraju, a dotychczasowe Krajowe Zjazdy Ligi P. p. odbywały się przeważnie we Lwowie, zaproszenie to spotka się z wielkiem zadowoleniem w szeregach członków tej organizacji, pracujących w okręgach zachodnich kraju.

**Plakat Wystawy kościelnej.** Artystyczny plakat dla Wystawy zawodowej z zakresu budowy i urządzeń kościelnych, którą Liga Pomocy przemysłowej otwiera z końcem maja w Pałacu Sztuki we Lwowie wykonał malarz Wyrzywański.

Jeszcze przed Świętami Wielkanocnymi plakat ten ogromnych rozmiarów przedstawiający w sposób niezwykle malowniczy temat Wystawy, pojawi się w całym kraju.

Wykonanie plakatów powierzono jednemu z lwowskich zakładów litograficznych.



## Nasze warunki do z bogacenia.

Zwykło się mówić: „Ludzie się bogacą  
Dziś oszczędnością i uczciwą pracą”.  
My jednak sądząc z położenia swego,  
Warunek trzeci wziąć musim do tego,  
A tym: „Potrzeby własnej dziś uznanie —  
Rzetelne, bratnie wzajem się wspieranie!”  
Poki żyjemy chlebem własnej ziemi,  
Ostać się możemy siłami własnymi!  
I łaski obcych nie potrzebujemy,  
Do obowiązku gdy się pocujemy —  
Względem Ojczyzny, Boga i współbraci!  
Bo jeśli grosz nasz żydowstwo z bogaci,  
Chatę i ziemię ojców utracimy —  
I dokąd potem swe kroki zwrócimy?  
Nędzarze — w obcy świat wyjdziem z torhami,  
A kłatwa Boża — ta pójdzie za nami,  
Padnie na czoło jak znamię Kainowe!  
Gdzież Polak — nędzarz skłoni zaś swą głowę?...

M. Noskowicz.

## Ceny targowe

w dniu 26-go marca 1909 r.

Wyszczególnienie	KRAKÓW				KRZESZOWICE			
	od		do		od		do	
	K	h	K	h	K	h	K	h
Pszonica . . . . .	24	—	26	—	20	—	26	—
Żyto . . . . .	20	60	21	40	18	—	19	—
Jęczmień . . . . .	15	—	15	50	17	—	18	—
Owies . . . . .	19	40	20	70	20	—	21	—
Ziemniaki . . . . .	7	—	7	50	6	—	7	—
Siano . . . . .	8	—	9	60	7	—	8	—
Śloma . . . . .	6	80	7	60	6	—	—	—

Wszystko za 100 kg.

## Kursa pieniędzy.

	płacą	żądata
	w koronach	
Ruble papierowe . . . . .	251 25	252 25
Marki niemieckie . . . . .	117 25	117 75
Franki papierowe . . . . .	95 40	96 —
Dwudziestofrankówki w złocie . . . . .	19 08	19 20

## Ceny targowe w Krakowie.

Placono za 1 centnar metryczny żywej wagi:

buhaje od — do — K, woły od 60 do 68 K, krowy  
od 62 do 64 K, jałownik od 50 do 52 K, cielęta od —  
do — K, nierogaciznę tuczną od — do — K.

## Drobne ogłoszenia, 6 hal. od wyrazu.

L. 64/pr.

Chrzanów, dnia 24 marca 1909 r.

## Okólnik

do wszystkich Zwierzchności gminnych  
w powiecie.

Wiadomości o ewentualnej wojnie, dały  
powód do szerzenia pogłosek, iż wkładki w ka-  
sach oszczędności, bankach, kasach zaliczkowych  
i t. p. instytucjach finansowych są zagrożone,  
albowiem w razie wojny miałby Rząd zabrać  
fundusze tych instytucyj na swoje potrzeby.

Pogłoski te **nie mają zgoła żadnej pod-  
stawy, co zresztą Jego Excellencya Pan Mi-  
nister Skarbu wyraźnie w mowie swojej na  
posiedzeniu 19 b. m. w Radzie Państwa  
oświadczył** podkreślając z naciskiem, iż nigdy  
nie może zająć coś podobnego, aby Rząd  
austriacki wyciągnął rękę po cudze mienie.

Wkładki te nawet w czasie wojny są cał-  
kiem bezpieczne i doznają zupełnej opieki rzą-  
dowej. Odwołując się do powyższego oświad-



czenia Jego Excellencyi Pana Ministra Skarbu jak niemniej do polecenia Jego Excellencyi Pana c. k. Namiestnika z dnia 22 bm. L. 4838 polecam Zwierzchności gminnej celem uspokojenia właścicieli wkładek podać to w gminie do jak najszerzej wiadomości i zwrócić uwagę ludności, że za bezpieczeństwo wkładek w miejskich kasach oszczędności gwarantują miasta, powiatowych kas oszczędności powiaty, za bezpieczeństwo zaś wkładek Galic. Kasy oszczędności we Lwowie — cały kraj, tak, że wkładki te mają bezwarunkową pewność, dalej iż wskutek lekkomyślnego odbierania wkładek naraża się na utratę odsetek i łatwość utraty swych oszczędności; przyczem należy ją ostrzedz przed spekulantami, którzy korzystając z nieuzasadnionej paniki, niezawodnie wyłudzać zechcą książeczki wkładowe i ofiarować za nie znacznie mniejsze kwoty.

C. k. Radca Namiestnictwa  
i Kierownik c. k. Starostwa  
*Rudzki mp.*

L. 10102.

Chrzanów, dnia 8 marca 1909.

## Okólnik.

C. k. Kierownictwo budowy regulacji Wisły w Krakowie potrzebuje na sezon budowlany br. od początku kwietnia do późnej jesieni (do czasu mrozów) paręset robotników, przeważnie dla robót ziemnych t.j. do wykonywania wykopów i nasypów a także do robót betonowych i do budowy tam, przy przełożeniu i obwałowaniu Rudawy pod Krakowem, oraz przy regulowaniu i obwałowaniu Wisły od ujścia Białki do ujścia Przemszy (okolica od Dziedzic do Oświęcimy).

Wszystkie roboty wydaje się robotnikom przeważnie na akord, t.j. po cenach od metra sześciennego, a jedynie roboty nie nadające się do akordowania wydaje się na dniówkę. Ceny akordowe są zmienne, zależnie od jakości ziemi kopać się mającej, głębokości wykopów, wysokości nasypów (wałów) oraz od odległości przewozu taczkami lub kolejką roboczą, zawsze jednak są tak wyznaczone, aby robotnik należycie pracujący zarabiał dziennie przy akordowej robocie około 3-ch koron. Zauważa się przytem jednak na podstawie list z wypłat

z ubiegłego roku, że faktycznie pilniejsi robotnicy zarabiają do 4-ch koron dziennie.

Płaca za roboty na dniówkę wykonywanej wynosi od K. 2 h. 20 do K. 2 h. 80 zależnie od kwalifikacyi robotnika i jakości zajęcia.

Z zarobków robotników zupełnie się nie otrąca, gdyż opłaty do kasy chorych i zakład ubezpieczenia od wypadków pokrywa w całości fundusz budowy.

Przy robotach nad Rudawą pod Krakowem otrzymują nadto robotnicy na żądanie pomieszczenie w barakach do funduszu budowy należących oraz jest przy barakach kuchnia do gotowania.

W razie zgłoszenia się większej ilości robotników zamiescowych również przy robotach nad Wisłą między Dziedzicami a Oświęcimem zbuduje się dla nich baraki i kuchnie.

Potrzebne do robót narzędzia dostarcza się robotnikom z kierownictwa budowy, prócz łopaty, którą każdy robotnik musi mieć własną.

Przy robotach Rudawy pod Krakowem wykonać się ma oprócz robót taczkowych, około 20.000 metrów sześciennych takiego wykopu piaszczystej ziemi, którą trzeba przewieźć istniejącą już kolejką, na odległość o 2-ch kilometrów. Do ciągnięcia wózków kolejką używać trzeba koni i c. k. Kierownictwo budowy weszłoby chętnie w układy z taką większą partją robotników, którzyby objęli tę robotę akordową łącznie z przewozem wózków własnymi końmi. Na pomieszczenie koni jest również miejsce w barakach drugich. Tym robotnikom, którzy przynajmniej przez 6 miesięcy będą zajęci przy robotach należących do tamtejszego c. k. Kierownictwa budowy, zwróci c. k. Kierownictwo przy odjeździe kosztu podróży koleją za przyjazd i odjazd do miejsca stałego pobytu, przy czem się zauważa, że dla robotników wydajności c. k. kolei Państwowej, legitymacye dają zniżonej ceny jazdy. O te legitymacye winni się robotnicy sami postarać i po przybyciu na robotę, złożyć je w tamtejszym c. k. Kierownictwie budowy do czasu powrotu.

Robotnicy przyjęci przez tamtejsze c. k. Kierownictwo do robót mają się zobowiązać, że na każde wezwanie c. k. Kierownictwa wyjadą na koszt tegoż na to miejsce robót, które im wskaże i pracować tam będą bez względu na jakość roboty tak długo, jak długo tego będzie potrzeba. Również robotnicy zobowiązani są zastosować się do przepisów ogłoszonych na budowie co do utrzymania porządku i bezpieczeństwa.

Wypłaty robotników odbywają się przy robotach nad Rudawą w każdą sobotę, zaś nad



Wisła co dwa tygodnie przyczem robotnikom akordowym wypłaca się za ukończoną zupełnie robotę, pełną ugodzoną należność, zaś za roboty nie wykonane do dnia wypłaty tylko dwie trzecie ( $\frac{2}{3}$ ) należności za faktycznie wykonany rozmiar robót, zaś pozostałą jedną trzecią ( $\frac{1}{3}$ ) po wykończeniu i zupełnem oddaniu roboty. Zgłoszenia pisemne robotników do roboty na tegoroczny sezon należy adresować do c.k. Kierownictwa budowy regulacji Wisły w Krakowie.

C. k. Radca Namiestnictwa  
i Kierownik c. k. Starostwa  
*Rudzki mp.*

L. 10039.

Chrzanów, dnia 5 marca 1909 r.

## Okólnik

do wszystkich Zwierzchności gminnych  
w powiecie.

Kłęski elementarne i zniżki taryfowe na kolejach.

Ministerstwo kolei żelaznych reskryptem z dnia 24 stycznia 1909 r. L. 1567—14 przedłużyło po koniec czerwca 1909 ważność ulg taryfowych dla artykułów pastewnych na kolejach państwowych w Galicyi, które według obwieszczenia w Nr 123 dziennika rozporządzeń dla kolei żelaznych i żeglugi z 27 października 1908, przyznane były pierwotnie z ważnością do końca kwietnia 1909. Zastosowanie tych ulg taryfowych w drodze kartowania nie może mieć miejsca ze względów kontrolnych. Według reskryptu c. k. Ministerstwa rolnictwa z 6 lutego 1909 L. 4984, przedłużenie ważności tych ulg zostało ogłoszone w Nr 13 powyższego dziennika rozporządzeń z r. 1909, pag. 705. Wskutek tego także termin do przedkładania dowodów na reklamacje o zwrot nadpłaconych należności przewozowych został przedłużony do końca września 1909. C. k. Ministerstwo kolei żelaznych oznajmiło zarazem, że byłoby skłonne udzielić także odpowiednich ulg taryfowych dla przewozu ziemniaków i kukurudzy, jednakowoż wyłącznie tylko dla takich przesyłek, które są przeznaczone na wyżywienie ludności lub na karmę dla bydła i których zakupno lub transport pokrywa się w całości lub w części z publicznych funduszy przeznaczonych na

ulżenie skutkom klęsk elementarnych. W tym celu musiała by w każdym wypadku zamierzonej przesyłki wykazaną być c.k. Namiestnictwu ilość tych artykułów przeznaczonych do transportu koleją i ruta kolejowa transportu. Udzielenie ogólnej zniżki taryfowej dla tych ostatnich artykułów musi być wykluczone ze względu na finansowe konsekwencje, jakieby wynikły z tego zarządzenia, a uprzywilejowanie kartofli gorzelnianych nie może mieć miejsca ze względów zasadniczych. Natomiast dla kartofli nasiennych przewidziane są zniżki transportowe na kolejach państwowych według pozycji 32 zeszyt 2 taryfy lokalnej.

C. k. Radca Namiestnictwa  
i Kierownik c. k. Starostwa  
*w. z. Krasiński w. r.*

L. 9228.

Chrzanów, dnia 8 marca 1909.

## Okólnik.

Firma „Energos Comp.“ w Dreźnie rozsyła elektryczne aparaty nazwane Energos wraz z broszurką zachwalającą w sposób szalbierny te aparaty, jako środek przeciw wszelkiego rodzaju schorzeniom włosów i skóry głowy.

Aparaty te wedle orzeczenia Najwyższej Rady zdrowia należy uważać jako niebezpieczne dla zdrowia, ponieważ przy niewłaściwym ich użyciu mogą nastąpić sparzenia lub nadżarcia skóry.

Z tego powodu Ministerstwo spraw wewnętrznych reskryptem z dnia 3 stycznia 1909. L. 34.608 ex 1908 wzbroniło utrzymywania na składzie i sprzedawania rzeczonych aparatów.

C. k. Radca Namiestnictwa  
i Kierownik c. k. Starostwa  
*Rudzki mp.*

### Reumatyczne

podagryczne bóle, klócie w boku, ból stawów, nie trapią nas więcej, odkąd używamy Fluidu Feller'a z marką „Elsafluid“. Próbną tuzin za 5 K. franko, wysyła E. V. Feller w Stubicy, Elsaplatz Nr 220 (Kroacya).

Ida



KRAJOWA FABRYKA  
**PAPY DACHOWEJ**  
I PRODUKCJI TEEROWYCH

**Sina Kurtz**

W CHRZANOWIE

POLECA NASTĘPUJĄCE SWOJE WYROBY:

Papę dachową w 5-ciu gatunkach; Asfaltowe płyty izolacyjne do pokrywania fundamentów, sklepień, mostów, tunelów i t. p., na wszelkie szerokości murów; Karbolineum, najlepszy środek prewencyjny do drzewa i robót murarskich przeciw zgniliznie i grzybowi.

Przyjmuje zamówienia na pokrycia dachów papą dachową i cementem drzewnym.

Dostarcza ter pogazowy i destylowany, lak czerwony, asfaltową masę klejącą dla podwójnie krytych dachów papowych.

PRÓBKI DARMO I OPLATNIE.

**Nasiona**

Buraków pastewnych, koniczu, lucerny, traw i nasiona ogrodowe już nadeszły, i takowe poleca handel **Franciszka Wacławka** w Chrzanowie.

**NESTLÉ'a**

Dawno uznane pożywienie **Maczka dziecięca**

dla zdrowych i chorych dzieci, jakoteż cierpiących na żołądek. Zapobiega i usuwa wrotnię, diarreę, katar kiszki. Broszurę **Pielęgnacja dzieci** darmo otrzymać można od **NESTLÉ'a**.  
Wiedeń, L. Biberstrasse 11.

**RAFINERYA NAFTY**

SPÓŁKI AKCYJNEJ DLA PRZEMYSŁU  
NAFTOWEGO TRZEBINIA  
W TRZEBINI

(stacja kolei północnej i kolei lokalnej Trzebinia-Skawce. Poczta, telegraf i telefon (międzymiastowy) Trzebinia).

wyrabia następujące gatunki nafty w wysokim stopniu niezapałnej i najprzedniejszej jakości:

Naftę cesarską (water white Petroleum)  
Naftę salonową (prime white Petroleum)  
Naftę gospodarską (Standard white Petr.)  
Naftę eksportową (według norm zagran.)

**BENZYNĘ**

motorową (automobilową) do celów przemysłowych — opleczną (do wywabiania płam) i t. d.

**OLEJE**

maszynowe i cylindrowe w różnych gatunkach o rozlicznych stopniach smerności i właściwościach do każdego zastosowania odpowiednich.

Olej gazowy do fabrykacji gazów świetlnych.

Parafinę czyszczoną (białą), do fabrykacji świec i do innych celów techn. i przem.

Smolę naftową, Koks, Maż, Kwas odpadkowy do fabrykacji sztucznych nawozów i inne produkty uboczne.

**FABRYKA**

ARMATUR, POMP, ODLE-  
WARNIA ŻELAZA I METALI  
INŻYNIERA

**KAROLA RUDOLPHIEGO I SPOŁ.**

W TRZEBINI

wyrabia:

1. Wszelkiego rodzaju **Armatury** parowe, Kurki, Wentyle, Wodowskazy wodociągowe, Zasuwy, Hydranty i tp., Kanalizacyjne Zasuwy, Kłapy zaworowe i ściekowe, Gazowe zasuwki, Wentyle, Kurki, Słupy latarniane.
2. Pompy studienne, ssąco tłoczące, do napędu ręcznego, transmisyjnego i parowego.
3. Sikawki pożarne mniejsze i większe.
4. Wszelkie odlewy z żelaza i metali według własnych i nadesłanych modeli.